Abstract. Poetry provides valuable and insightful ways to explore and record social and political experiences and engagements. The plight of refugees and people seeking asylum in Australia is well known. Community groups such as the Ballina Region for Refugees provide support to refugees and asylum seekers both in Australia and offshore. To help raise awareness and validate the experience of refugees and asylum seekers, the Ballina Region for Refugees runs an annual Poetry Prize. The 2020 Ballina Region for Refugees Poetry Prize theme was Seeking Asylum—Holding Patterns. This article presents the winning and highly commended poems, along with poems by refugee and asylum seeker poets. Poems from both insider witnesses – refugees and asylum seekers – and outsider witnesses – poets who seek to express an empathy with the plight of refugees and asylum seekers – have contributed to this collection. From haunting statements of human dissolution that should strike fear into anyone’s heart, through glimpses of hope, the poems explore the trails of asylum seeking and the dysfunctionality of the aftermath.

Keywords: refugee; asylum seeker; poetry; social advocacy; writing for social justice; poetry as social activism; insider witness
The 2020 Ballina Region for Refugees Poetry Prize

Poetry is nearer to vital truth than history. Plato

As a poet’s work is to name the unnameable, to point at frauds, to take sides, start arguments, shape the world and stop it from going to sleep. Salman Rushdie

In early 2020, the Australian refugee support group Ballina Region for Refugees (BR4R) invited submissions to its 2020 Seeking Asylum—Holding Patterns Poetry Prize. The Poetry Prize is a collaboration between the Ballina Region for Refugees group and Southern Cross University. The prize celebrates the positive contributions refugees make to our communities, and it acknowledges the circumstances that forced them flee their homelands and request refuge in Australia. The prize was open to writers around Australia, including refugees and asylum seekers detained in Australian detention centres and hotel ‘prisons’.

This year’s competition theme was Seeking Asylum—Holding Patterns. Poets were invited to submit poems of up to fifty lines that considered the variety of roles holding patterns occupy in refugee and asylum seeker experiences. The invitation provided the following provocation:

Planes circle, unable to land. Queues stretch past the horizon. Waiting periods extend beyond memory. Names slide from one form to the next. A backlog of unanswered questions, a hallway that never ends, a compound that never closes. The holding pattern can be approached from a broad variety of perspectives, and contributors may consider the ways in which holding patterns signify delay, disruption and discouragement, bureaucratic complexity, the stasis of legal and financial processes, systematic and institutional structures that obstruct or delay action—but also holding onto, being folded into, patterns of family, friendship, community, and culture.

In inviting Australians of all backgrounds to engage creatively with the concept of seeking asylum, the prize encourages the community to connect empathetically and imaginatively with the realities inhabited by refugees and asylum seekers. This is not to say the prize gives licence for writers to appropriate the lived experience of refugees and asylum seekers. Rather, it seeks to draw on poetry’s ability to connect us to one another, to foster empathy and understanding, and to inspire change. Creative expression, including poetry, provides a means to critique Australia’s current inhumane policies and stance with regard to asylum seekers to a global audience and citizenry. In this sense, the publication of these poems may be seen as an enabling act in a very positive and powerful sense. Furthermore, the collection of poems presented here also continues an emerging tradition in which borders between the notion of a professional poet and a poet who writes out of the pressure of an historical moment are being questioned and broken down. Unsettling the dominant paradigm of authority and authorship in an important process in re-setting social understandings of refugees and asylum seekers. Behrouz Boochani’s recent book, No friend but the mountains, highlights the power of such re-author(is)ing of writing.
Some of the poems presented in this collection draw, in part, on the tradition of the poetry of witness. This is poetry of poets whose lives were shaped “by unsurmountable forces, thrown off course, even – at worst – destroyed … [who composed poems] at an extreme of human endurance, on the brink of breakdown or death.” They bear witness to historical events and the impacts of these events. Importantly, they bear witness to events for which ordinary language is inadequate in articulating a full reaction, a task to which some would argue poetry is particularly suited, in “its ability to accommodate the sublime, the ineffable, that of which we cannot speak.”

Other poems in this collection also, however, draw on outsider perspectives, those of poets who have not necessarily or directly experienced asylum seeking or being a refugee, yet who seek ways to empathise with refugees and asylum seekers. Likewise, poetry offers a suitable language. While the concept of empathy is problematic in contemporary poetry, it appears to provide a powerful medium for building social connections in times of stress. As one study of post-9/11 outsider witness poetry suggests, “third-party witnesses, like poets, have the potential to provide new understandings of historical responsibility and national identity in the [national] imagination.” They seek, as do others, possibilities to create space to listen to the stories being told and, in doing so, assist in exploring social identity, and through co-constructing new realities and promote healing.

And yet, despite the personal perspective of the witness, is there more to the poetry? Does it have an ability to mould the course of events? The Palestinian poet Mahmoud Darwish noted, “I thought poetry could change everything, could change history and could humanize … but now I think that poetry changes only the poet.” His comments, must be taken in context; he is described as having written under a state of siege. As Almog Behar notes, “perhaps Mahmoud Darwish sought to break the siege with his poetry and believed in poetry’s power to stand up to armies and to reality. Yet he admitted, more than once, that poetry was defeated by reality.” Nevertheless, we can take Darwish’s potent comments as a challenge for poets and poetry readers alike, a challenge to persist on a journey of change. While it may, therefore, be argued that the poetry in this collection may not change the past of suppression and dehumanisation of refugees and asylum seekers in Australia, the fact of this very publication articulates a belief that such a collection of poems can change something. The highly personal and experiential nature of the poems, whether by refugees and asylum seekers or by others, supports Darwish’s presumption that poetry can change the writers of these poems. However, in a nation that persists in a draconian approach to refugee and asylum seeker policies and treatment, there is an urgent need to effect change beyond the poet – at least, amongst ourselves as readers and amongst our communities. There is a need to, for example, lend our voices to welcoming and supporting refugees and asylum seekers in the hopes that, eventually, we can change the course of events, and that Australia can become a more humane nation. We can gain strength from other fields of social justice action. If such an aspiration had little validity, the growth of poetry in, for example, the school education of social justice would be viewed as futile; there are many examples where this is not considered to be so. This collection supports such optimism.

Turning to the poetry presented in this collection, it is satisfying to note the extent to which the Seeking Asylum poetry prize’s aims were achieved. Encouraging and supporting refugee
and asylum seeker voices resulted in strong submissions from both writers identifying as refugees or asylum seekers, and from others.

Our third-place winner, Yasaman Bagheri, oscillates between painful hope and excoriating anger in her poem *Empty Envelope*, as she reflects on the experience of children born under the shadow of Australia’s border policies, policies that declare that “We will make sure / You will never have a home”.

Jalal Mahamede’s haunting *Dear Gardener*, in looking into the depths of his being, laments his loss of being and connection, concluding with an indictment of the condition we allow our refugees and asylum seekers to reach: “Now I stayed with the dark forest, where are you? I call you from the depths of my being, Oh Lord, I am losing my mind”. “Nothing is in place anymore”, he continues in his second poem, “You try to talk to me, my ears do not hear …”. His accompanying art speaks to the dissolution of being expressed so eloquently in his poems.

Kazem Kazemi’s *The Monday So Gloomy Without You* reiterates the loneliness and the loss: “In your absence, I leave the world”. What a state to find one’s self in! And yet Kazemi seems to find a glimmer of hope, closing on, “I wish you’d been here to close my eyes / They’ll be opened, because of my waiting for you”. He continues in his second poem, *Freedom*, to place his lack of freedom up front, in terms all readers must surely be able to understand, and all readers must surely fear. Our fear should be amplified by Kazemi’s simple question: “Will I see freedom again?”. Kazemi, however, still hangs onto the possibility of release, of sorts: “It is too hard with my heart / full of emotions and love / I must go somewhere else / where I can be a stranger again”.

Farhad Bandesh's poem, also titled *Freedom*, likewise takes us to dark places, the corners of our dark shadows where the refugee is thrown, dark places where “my body is in tatters … the delicacy of my soul and body is no more …”. The real fear – a fear we should all acknowledge – is the fear of never seeing light again, and of our souls being forever black.

From the outside, Victoria King wonders, “Is this me?”, in her first-place winning poem *Can I Hold a Village?*. “What’s it like?”, muses second-place winner Genevieve Barr in *Disappeared*. Both poems enter imaginatively into the experience of the asylum seeker, the repeated questions in each marking the poets’ progress towards an understanding that is ultimately partial and elusive. The questions remain unanswered, but an avenue has been opened, a hand extended. In her second poem, *Holding pattern: a sestina*, Victoria King continues her imagining by seeking to imagine the journey of promises, given and broken, faced by refugees. These are broken promises that result in incarceration “ –But I am here. Still. And time / Is marked each day by the strike and whisper / Of a rock against a whitewashed wall that never / Ceases to be temporary. …” The fundamental insult to any person: “For never shall this place be home”.

The dispossession continues: Kate Cantrell’s *Map-Scrapping* reminds us of other holding patterns, of how events create forgetting. “A Dutch man went continent hunting,” Kate tells us, “and they still left us off the map in 1982 … It’s a national embarrassment we said when Baz forgot Tasmania.” How easy is it to forget? Kim Lateef provides something of an answer
in her poem *Loose Thread*: “my mother pulls at a loose silver thread / and i want to scream / at how quickly / thread / unravels”. A timely reminder, indeed.

Ion Corcos, in his poem *Handkerchief*, draws on Abdurrahim Buza’s *The Refugees* (1957) to paint a deceptively simple picture of the refugee. Drawing images upon image, perhaps metaphor upon metaphor, Ion reminds us of the humanity of each and every individual refugee. He reminds us, however, of the incremental tearing away of that humanity during the flight: “… He wears no shoes, limps, / his pants torn at the knees. … No lentil soup, no potatoes tonight. … The road is long: they will not sleep.” Are the wolves who, in the final line, howl on the mountain slopes mere wild animals …?

Otto De Pele’s poem *Azadi* – Kurdish for freedom – reflects on a refugee artist's success, “His art hung in local galleries as an expression of ambition for freedom”, tempered by the years and cycles of detention. “There are other worlds we may wish for our very own self” the poet states, closing on the words of a refugee who has given the poet permission to name him, Harhad: “Stolen from me, years of life, how easily we break each other”. There is a lesson for us all: no matter what freedom we eventually obtain, the past of pain, the pain of the past, remains. Helen Gearing breathes life into the almost comical dysfunctionality of displaced lives in her poem, *Gentle dystopia*. The details and coping are important: “Widowed, we share a house riddled with unlabeled teas, pickled limes / and a friendship that reads like a marriage palimpsest … we are hungry / and ridiculous side by side / in white-pimpled pyjamas”. The past will never be silent.

Fadi Jan’s three bird poems, *Finch, Dove*, and *Sparrow*, draw on the fragility of life. Life, we are reminded, is so easily dismantled and disrupted. Seduced into the gentle world of small birds – are we not all just small birds? – readily and instantly destroyed, we are gently shocked into the realization that nothing will ever be the same again. Rebecca Sargeant’s *Sovereign Borderlands*, the final poem in this collection, brings us back to the human reality of power and sovereignty, of dispossession and detention. This is what Fadi Jan’s birds experience, had they been people such as you and me, but “hands tied”, ready to run, until, in closing, “from the terror of having to look / into light-coloured eyes / and see all the ayes in favour / and all the I’s left to drown / in the bottom of the deep blue sea sea”.

Below are presented the three winning entries in the 2020 *Seeking Asylum—Holding Patterns* poetry prize, followed by a shortlist of entries by poets from refugee and asylum seeker backgrounds, and finally a selection of highly commended entries.

**The 2020 Ballina Region for Refugees Poetry Prize winning entries**

“Can I hold a village? “

**Victoria King**

*First Place*

Can one person hold a village? Bear the message of lineage?
Can one person hold a people, a country, a faith, a race,
A way of seeing, of being?
A legacy?

Is this me?

Could I be that container, floating on waters
Captured and caught and still holding that message,
As a mother to my daughter?
That message whose nuance is so rich and so deep, so pungently technicolour-sweet
And then agonisingly elusive and fleet
But there, like a handprint
Indescribably perfect.

For yes, that message lies in me, swells through me
In the deep, blood-heavy thud in me,
Swelling and abating, flood-like
Washing, enveloping, leaving me wanting
Gasping, for I am unable not to hold this message
And tend it, and send it
In the milk of my breast
With the heft of my chest
Along the glide of my breath
Through the slick of my sweat
Imbued in my smiles, my tears, my cries, denials
My lullabies to my child.

Can one person whisper the wilds
Of the shushing trees that push and ease
The bulge of their girth through rock-layered earth?
Can they breathe the plumes of blue sky crags and silver streams
Of smoke curls leaving evening fires?
Can one person perspire
The honey-rich sweetness of dates hanging uneaten?
Or hum the buzzing burr of flies
Snatching at dust-filled eyes
That are deep and brimming with love.

Am I enough?

My mother held all this in me
For me
As did her mother, and her mother, and her mother
… And so on forever.
Our heredity, our legacy.

But now, how can I find a way?
A castaway, no longer there
Encumbered, deracinated, gasping for air
Grasping
For the clutch of home, for the certainty of knowing.

I am suffocating, alienated, carved in two by the currents that rage in me,
Claw at me.
And yet their power enables me.
And so determinedly, I make my plea:

My child, let me try.

“Disappeared”
Genevieve Ross Barr
Second Place

Day breaks, out of tune,
and morning finds its way, half-heartedly
to its well-worn pedestal.
Stale air, and the sheets are stained again
with the boredom of insistence of existence.
A howling routine.

A calendar is checked,
(always full of hope that it will tell me something more).
Is it yesterday? Tomorrow? Or today?
I position myself, straight-backed upon the waiting room chair
and waste away the beginning of another, other day.
There's a lethargy in here.
Harsh words scrape at the door.
An afternoon hides behind household chores.

I have seen the undead blinking,
as I sit giggling at the in-joke
written long ago today.

What’s it like to have never been?
To turn a corner, never seen. To turn another …
Where was I? And now I’m not.
What’s it like to be in between?
A time … a place … My defining moment.
What’s it like to have disappeared?
Or worse; thrown out with the trash
and pissed on by the cat.

What’s it like to have disappeared?
An empty space.
A weeping sore.
A crashing bore.
A deaf ear turned.
A history burned.
A future scorned.
A lethargy born.

What’s it like to be in between?
Is it like a tiresome day? Is it like a routine way?

And not soon enough, evening arrives
and extinguishes any hope of an unexpected tomorrow.

---

“Empty Envelope”
Yasaman Bagheri
Third Place

Falling off the sinking boat
With our hands held against the waves,
We kept the pattern to rescue
Every second’s worth and stretched to a lifetime.

Inside the cloud of spilled gasoline and blood
When hope was sinking down
Hands reached to rescue.
Our disappeared boat was given a name,
(U)niform (L)ima (A)lpha.

As if water had washed our names away;
Instead, numbers had appeared
From one to a hundred and two.
We were (re)named and handed an envelope –
A message of hope.

Time worked differently in there:
We watched it, counted it;
They got paid for it;
We suffered it, lost it;
Inside the reports never read.

We were kids born between policies.
The Border Force man spoke to us of laws.
Laws denied us, detained us.
Laws always designed against us.

When he sent out his men and
they had our throats in their hands,
I thought about how
“Boat” came before “People”
And “Border” before “Force”.

This was the message of hope:
We opened it, an empty envelope,
Full of unwritten words:
“We will make sure
you will never have a home.”

Every year we are less human
More popular election-winning lies.
You can rise from the ocean
With blood-coloured wings
Sharks will let you pass – unharmed.
But you will drown in prison camps.

Close your eyes this time,
Let me build you a boat
From my two hands,
A boat that will set you free
From these prison camps.

You will sail to no “Shore” “Off” of our hearts;
The road you’ll travel from seeking refuge to finding home,
Will not end behind a maximum-security fence;
Home will not be a place in the palm of your hands
Where you hold the tally mark of years –
(Un)lived in prison camps.

The 2020 Ballina Region for Refugees Poetry Prize poems by refugee or asylum seeker writers

“Dear Gardener”
Jalal Mahamede

Dear Gardener

I look into the depths of my being
My whole body is shaking. The roots have turned into trees, and the trees have blossomed

But why do flowers turn black?

The branches whisper the song of sorrow in my brain

And they show me their hatred like this

It's as if their place is narrow ...

My body no longer has place for these roots and foliage

I remember one day there was a gardener pruning these leaves

The gardener also migrates

Of course he was right

Now I stayed with the dark forest, where are you? I call you from the depths of my being,

Oh Lord, I am losing my mind,

I know you won't come again …

I fell
“Nothing is in place anymore“
Jalal Mahamede

Nothing is in place anymore;
No more eyes or mouth can be washed
The brain it sits in the side pocket, the hands spray poison into the brain
Waiting and tiredness are long-standing habits
The mouth has nothing to say
The looks have no meaning anymore …
Do you think like that???
Eating the blood of liver has been our daily business for a long time
the tearful eye hid in the mouth
But …
The day will come, when you come to me, complain about the pain in your eyes
That day is too late, I know and you do not know
I spent my life in vain and it was wrong
But look in the old box, the writing is left in there for you,
Enjoy the taste and the feel of those words.
You try to talk to me, my ears do not hear,
nothing is in place …

“The Monday So Gloomy Without You”
Kazem Kazemi

In your absence
I leave the world
My hands want to convey
Customs of lovers and beloved
Poured water from behind me
My tears weeping
In the absence of you
I wish you'd been here to clear the tears
And given me the power
The ease with which to go
The trees take me ahead
To the door with the frame of black
And waiting till I go
Without you

In your absence
I can't be touched by the elegance of rain

It slaps me brutally
It has my sentence in its hands
I am condemned to not see you again
My darling, the pink flowers are here
within the colour I visualize your lips
They are crying for me

In your absence
Ah what's a gloomy Monday
Far from you

In your absence
To leave the world without closed eyes
To tell the truth to you
My darling I always wanted you
I wish you'd been here to close my eyes
They'll be opened, because of my waiting for you

“Freedom”
Kazem Kazemi

Will I see freedom again?
My wings have become disabled
in the cage of waiting.

The vision of my eyes can't see
from behind the grid fences anymore.

Hope and love are dying in my body
I have become a stranger to myself.

Yes, it is me. I was condemned
to say hello to people
who were born without our heart.

It is too hard with my heart
full of emotions and love
I must go somewhere else
where I can be a stranger again.

Will I see freedom again?

“Freedom”
Farhad Bandesh

My soul once provided
Only tranquillity
And it would not make my body impatient.
Now my soul’s tenderness for my body
Has been forgotten.
My body is in tatters.
My soul follows
To notify you:

“I am talking about Freedom!
You throw me into the corners of your dark shadows.
You put me into the very depths of exile.
The delicacy of my soul and body is no more
In this endless shadow.
If this continues any longer
I will not see any more light
And my soul will be forever
Black.”

The 2020 Ballina Region for Refugees Poetry Prize highly commended poems

“Holding pattern: a sestina”
Victoria King

He promised me the shelter of long, golden
Sunsets dripping with the mellifluence of time
And the comfort and warmth of blood.
My eyes flickered, ignoring the whisper,
The embrace and insistence of home  
That churned within as I nodded assent, never

Thinking how wrong he might be, never  
Daring to believe how his treacle-golden  
Tones, flowing through my home  
Might seep through the cracks of time  
Leaving me with just that crashing whisper  
Of doubt. And so it was, with blood

Rising in my cheeks, that my blood  
Money was negotiated. Never  
Once did I falter as the paper whisper  
Of notes of effort, the golden  
Legacy of my parents ’lifetime  
Folded in his palms and sauntered from my home.

It’s taken me a long way from home  
That money, a tectonic shift in my blood  
A fissure in my existence, in distance and time  
Here, in this centre in the centre of a red earth never-never  
This land of blue faultless sky casts its searing golden  
Eye over me and its wind carries a whisper

Of gritty resentment, to which I respond in a whisper  
That I am crushed now with longing for home  
For the cries of the village, the golden  
Dust motes in the still air, the blood  
Of goats, the curds, the flies, the familiar never-  
Ending solidity of easy time.

But I am here. Still. And time  
Is marked each day by the strike and whisper  
Of a rock against a whitewashed wall that never  
Ceases to be temporary. Where is home?  
So far now, surging momentarily like blood  
In shuttered memories, ghastly and golden.

This place, this time may hold me in its golden  
Shadow, but the whisper of my blood  
Screams defiance. For never shall this place be home.
“Map-Scrapping”
Kate Cantrell

Behold the island!
Once the beating heart
of history, now clotted
and compressed
by the Roaring Forties.
I’m talking about Eddy’s lighthouse
where ghost ships sail recklessly.

A Dutch man went continent hunting
and they still left us off the map in 1982.

Across the Bass, imperial wounds
bestowed in the playground
that dangerous and sub-divided land
where a boy moored himself to me
and tugging hard broke my arm
in two places. The funny bone is a joke
I don’t understand.

Sant wrote close to the continent who wouldn’t
make a fuss? There have been wars for less.

In the nineties the Queen had a mastectomy
the stitches would not go quietly
and had to be extracted with a plier
eight weeks later.
The Queen was unimpressed.
You see it was the nineties,
the worst decade by far.

Later Arnott’s produced a biscuit
that paid homage to Ponting.

At Christmas we read a book on Kindle
How to be Invisible by J.J. Luna.
We fought about moving south
to Brisbane. This was before
Nam Le wrote The Boat
and Hanson said without irony
we’re in danger of being swamped.

It’s a national embarrassment we said
when Baz forgot Tasmania.
On Friday at 5pm
our three-year-old had a fit
in the line at Centrelink.
With a fat lip, she asked the doctor glumly
where’s my lollypop?
He laughed and tickled her ribs
while she looked for something to do to him.

“Loose Thread”
Kim Lateef

brown-wrinkled hands against bright blue taffeta
silver-threaded patterns glint and the magpie watches us
my engagement dress before The War
... before you became a Refugee?
my mother winces as if still in disbelief
yet i am a child of Refugees and i cannot wince
even if,
my only inheritance are fragments, ghosts and a silver-threaded blue dress
my only regret is drinking amniotic fluid and swallowing my mother’s nightmare
of loose threads unravelling from ancestral carpets.

*

my mother pulls at a loose silver thread
and i want to scream
at how quickly
thread unravels.

the magpie swoops
and i whisper into my mother’s ear:
refugee is the most beautiful word in the English language.

“Handkerchief”
Ion Corcos

After Abdurrahim Buza’s The Refugees

He carries a red bag with all their belongings,
holds his wife's hand tight;
she walks with a stick, her grey hair hard
like the barren land she has left.
He wears no shoes, limps,
his pants torn at the knees.
They press against the wind,
her white handkerchief flapping;
their grandson looks behind.
No lentil soup, no potatoes tonight.

The gallery chose a gilded frame,
but their night to Greece is dark.
The boy is too young to know where they are going,
why they left their home, why
his parents have been missing for three days
after men came to their door.
The road is long; they will not sleep.
Wolves howl on the mountain slopes.

“Azadi”

Otto De Pele

I know a man who painted
wrote songs and poetry behind bars of hope
it’s been nearly seven years (or more)
of brush strokes and removed strings
that time haunts most
although I wouldn’t really know such things

I’ve lived for 26 years in a foreign land
ancestors in wedlock from bread and wine
on a ship of crime to a massacred milestone of a society.

His art hung in local galleries as an expression of ambition for freedom
that some here could not even fathom to inhabit in patterns
misused and confused in brief fragments
of comfortable complacency.
A cycle can last so long that its own reprieve attempts to belong although time is a story it doesn’t mean justice isn’t unnecessarily handled differently.

There are other worlds we may wish for our very own self

or words to describe –

standing next to invisible chains.

The pain of being moved to a new waiting room blue lights and black crows out hotel windows detention centres attention not mentioned couldn’t tell you anything politician.

Farhad sang: “Stolen from me, years of life, how easily we break each other.”

Glossary: Azadi means freedom in Kurdish. Farhad is the first name of an asylum seeker who has given me permission to mention him.

“Gentle dystopia”

Helen Gearing

Widowed, we share a house riddled with unlabeled teas, pickled limes and a friendship that reads like a marriage palimpsest.

Over time our outlines seep, unheimlich heffalump our shared self-portrait.

Milne, you remind me, arrived late while you sampled English and offshore hospitality. Now, you pretend your English is deteriorating and foist errands you don’t care for onto me.

My Farsi, meanwhile, has outgrown its sapling aspirations. When I dream, aspirated Zhs and Hzs form a staccato kaleidoscope of orange groves, fuchsia and a family garden pregnant with fruit ordained for export. I turn the dial, passing you cabbage leaves and lanolin. You laugh as I nurse your newborn – his surprise at my areola, pale and strange as fish lips. Our voices

pulp a score of prayers, filtered from the detritus of priestly egos. Spiritual sisters, our tomes unfurl in cascading canons while we agree the
god of individuality is a fraud. At other times
I bad-burn the tahdig, you neglect a tissue
and we are hungry
and ridiculous side by side
in white-pimpled pyjamas.

“Finch”
Fadi Jan

I gather twigs and leaves
and build over a street pole
egress from the east side.

Now the sun burns off the crop-seeds
sunflower and safflower are neglected from the country
insects are no longer optional.

I lay three pale eggs
one spins off and sizzles against the asphalt street-path
a black bird swings down and steals the eggshells

grief runs like ash over a puddle of membrane.

Two blue eggs sit under a green-fade plumage
and a crimson wrench-beak
In the past plains, we cheep playfully his brown
Crown grey nape my lively tail.

Shells crack at sun-down two heads pop out
bare, with little grey hairs on their bodies
a fresh rosy wingspan bills wide open
they cry (in gesture alone).

Hung up the street pole,
nestlings rest between hay, grass and cotton scruff

laughter stalks us from a distance
an off-white blur glides over
a kookaburra eye-striped,

we are pushed out we take our pullus
and drift back to the past plains repose in a rock patch
between debris and dry grass.

Two finches learn to fly
dust storms coil over and through
another white blur seeps through the flurry
its shadow breaks evenly
something falls from its tail
grazes through a lone cloud
a whistle trails its terrene draw
amid the tender silence that ran
before.

“Dove”
Fadi Jan

Soft coos
a formation of doves pierces the atmosphere
wings cut through thick fog
the sun braces behind them
envelops the earth in a shadow

chatter
or turbulence or flutter
the trailblazer flatters herself mid-way
spreads her wings two-fold
layers of feathers flap in the rage of wind

a white dove bleeds through the masking-clouds
exposed now, she is small and slender and delicate
looking closer, her wings are lined
white-lined wings on a grey-white dove

suddenly
the white clouds stain grey
shadows multiply
she is a mourning bird
she is cooing the melody of a siren call

her delicate wings are metal plates
white lines are cannon drives

she is the permanent silhouette in the grey-blue

our people are the filtrate
the masses that didn't swallow in the dust storm
she swoops down for bone fragments and snail shells
drinks from our water wells
and lifts up again

“Sparrow”
Fadi Jan

It’s the middle of the night and my tree glows aflame,
my nest blazes: dancing flames father has too little a reaction time

I leap with wings
I don’t know how to fly.

my voice box became the
black box of a plane that broke down in the middle of the ocean.

Chirrs turn-leaves and float away

I leap and land onto another bird’s nest – sounds are familiar.
I sit quietly, watching the inferno and my parents’ bodies – masticate and desecrate.

Silence is the sound of cries in our inside voices.
Now, waiting and wailing, black birds surrounding,
squawking and yakking.

They investigate. Crank open my beak
digging deeper;
they search for the black box of a bird that fell from the atmosphere.

I, am a broken plane
my black box sank into the ocean;
broke against a patch of rocks; turned into a gust-storm –
ravens circle over the nest-trees;
crows rip at me.

I wake up in a cage of passerines
and mute songbirds
“Sovereign Borderlands”
Rebecca Sargeant

hands tied
recedes into
recidivism of
pounding waves
fare-thee
deep in an empty
wishing-well
being demands clean hands
a sentence constructed
in local lore language
of love thy neighbour
hoodwinked by repetition
of the problem
with the pounding press
on pavement poured
on massacre site unseen
in the eye of the beholder
of the legislative body
bag of ill-fitting clothes
numbered with a price to pay
for running a way
to protect our children
from the terror of having to look
into light-coloured eyes
and see all the ayes in favour
and all the I’s left to drown
in the bottom of the deep blue sea sea sea

Background and context

Ballina Region for Refugees 'vision is to welcome, respect, and support refugees and people seeking asylum. The group's goal is to promote the acceptance and integration of refugees and people seeking asylum in Australia by thinking globally and acting locally.

Ballina Region for Refugees is a community-based and volunteer-managed organisation in regional New South Wales. It is dedicated to supporting and advocating for refugees and asylum seekers, and especially supporting settlement in the rural shire of Ballina in northeastern New South Wales. Ballina Region for Refugees volunteers organise rallies, vigils, and talks to raise awareness. The group also fundraises to provide financial and
material assistance for refugees and asylum seekers in on-shore and off-shore detention and in the community. Ballina Region for Refugees has recently joined the nationwide Community Refugee Sponsorship Initiative. As one of over twenty regional refugee support groups nationwide, the group will support refugees to settle in regional Australia. This support will include assisting with housing, employment, education, access to social services, and social integration.

The Ballina Region for Refugees poetry competition commenced in 2018, when BR4R supporter Christine Ahern offered $1,000 for a poetry competition to broaden awareness about refugee issues. The first competition was launched during Refugee Week in 2019, with the broad theme of *Seeking Asylum*. BR4R received tremendous support from Dr Emma Doolan of Southern Cross University’s School of Arts and Social Sciences. Emma located judges for the competition (Saba Vasefi, Manal Younus, and Ella Jeffery), created the terms and conditions, and negotiated for the winning and shortlisted poems to be published in the academic journal *Social Alternatives* and the creative arts journal *Verity La*.

Late in 2019, a long-time supporter of Ballina Region for Refugees, Louise Griffith, passed away. Her family and friends donated to BR4R in lieu of flowers. This legacy has meant that the competition can continue for a number of years. The competition is run in memory of Louise.

For this year’s competition, prizes were awarded to first, second, and third place winners, and the judges were also asked to provide a shortlist as well as a list of highly commended poems from poets who identified as being from refugee or asylum seeker backgrounds. It is important that poets be allowed to self-identify as being from refugee or asylum-seeking backgrounds or to abstain from doing so; some may object to the labelling as part of the dehumanizing processes they have endured, and indeed some entrants refused or took a creative approach to answering this portion of the entry form.

The three winning entrants shared in a prize pool worth AUD $600, with the first prize winner also receiving a one-year subscription to *The Saturday Paper*, and their poems are published in this issue of *Coolabah*, along with a number of highly commended entries from writers who self-identified as having refugee or asylum seeker backgrounds: Jalal Mahamede’s *Dear Gardener* and *Nothing is in Place Anymore* (accompanied by original artworks by the author), Kazem Kazemi’s *The Monday So Gloomy Without You* and *Freedom*, and Farhad Bandesh’s work, also entitled *Freedom*. Also published here are highly commended poems by Victoria King, Kate Cantrell, Kim Lateef, Ion Corcos, Otto De Pele, Helen Gearing, Fadi Jan, and Rebecca Sargeant. In addition to this publication in *Coolabah*, the poems appear on the Ballina Region for Refugee website and newsletter. It is highly appropriate that this work is published by *Coolabah*. As the official journal of the Australian and Transnational Studies Centre at Barcelona University, *Coolabah* publishes original material about Australia and its place in the world, with a focus on critical engagement with contemporary issues. There can be no more critical contemporary issue than the plight and fate of refugees and migrants globally.
Acknowledgements

For the 2020 competition, Ballina Region for Refugees has again been supported by Dr Doolan and Southern Cross University, and two of the previous years’ judges – Saba Vasefi and Ella Jeffery – have returned, along with Samah Sabawi. The authors also acknowledge two anonymous reviewers of an early version of this article, and thank them for their valuable comments and suggestions.

Saba Vasefi is multi-award-winning writer, journalist, academic, poet and documentary filmmaker. She researches her Doctor of Philosophy on exilic feminist cinema studies and teaches at Macquarie University. She writes for The Guardian on the rhetoric of displacement and reports on the narratives of refugees incarcerated in Australia’s detention regime. Her journalistic works have appeared on the BBC, SBS, BuzzFeed, The Age and Sydney Morning Herald. Saba was twice a judge for the prestigious Sedigheh Dolatabadi Book Prize for the Best Book on Women’s Literature and Issues, as well as for the Ballina Region for Refugees (BR4R) Seeking Asylum Poetry Prize. The New South Wales Parliament House recognised Saba’s success in directing the Diaspora Symposium—Social Justice Award, and commended her ongoing contribution to women’s rights and social justice. Saba’s poems have appeared in a variety of journals including Wasafiri Magazine of International Contemporary Writing in the UK, Australian Poetry Journal, Transnational Literature, and Anthology Solid Air: Australian & New Zealand Spoken Word. She has been awarded the NSW Premier’s Multicultural Medal in Art and Culture; an Honorary Brave Rising Star Award for her courageous writing on the gendered impacts of seeking asylum; the Commonwealth Scholarship, and The National Council of Women Award for her academic research.

Ella Jeffery is an award-winning poet. She is a recipient of the 2019 Queensland Premier’s Young Publishers and Writers Award and her poetry has appeared in many journals and anthologies including Best Australian Poems, Meanjin and Griffith Review. She co-edits Stilts, a digital poetry journal, and holds a PhD from Queensland University of Technology, where she currently teaches creative writing. Dead Bolt is her first book, and won the Puncher & Wattmann Prize for a First Book of Poems in 2019. She lives in Brisbane.

Samah Sabawi is a Palestinian multi-award-winning playwright, author and poet, who believes art can be a ‘beautiful resistance’ against injustice, racism and oppression. Her plays include Cries from the Land (2003), Three Wishes (2008), Tales of a City by the Sea (2014) and Them (2019). Sabawi’s essays and op-eds have appeared in many international newspapers. She is a frequent guest and co-presenter on 774 ABC Melbourne’s Jon Faine’s Conversation Hour, where she has appeared alongside Israeli writer Ari Shavit, BBC News New York and UN Correspondent Nick Bryant, actress Miriam Margolyes and others. Sabawi is a policy advisor to the Palestinian policy network Al Shabaka, and a member of the board of directors of the National Council on Canada-Arab Relations. She participated in various public forums on peace building, women in conflict areas, the Palestinian right of return, as well as various presentations for interfaith groups. In 2016, Novum Publishing released I Remember My Name: Poetry by Samah Sabawi, Ramzy Baroud and Jehan Bseiso. The anthology featured “deeply personal and deeply political expressions of three gifted Palestinian poets in exile”. The book received the Middle East Monitor’s 2016 Palestine Book Award.
Prof. Bill Boyd is a Member of the Emeritus Faculty at Southern Cross University. His scholarly interests range widely across the geographical, social, cultural and education disciplines. He is a Visiting Professor of the Australian and Transnational Studies Centre at Barcelona University.

Dr Emma Doolan lectures in the School of Arts & Social Sciences at Southern Cross University. Her research explores Gothic representations of place, particularly in writing about Australia’s hinterland regions. Her practice-led doctoral thesis was completed at Queensland University of Technology in 2017.

Ruth Henderson is the current President of Ballina Region for Refugees. Ruth has been a Social Worker for over forty years.

Endnotes


3 See for example, Rivera, T. (2013). You Have to Be What You’re Talking About: Youth poets, amateur counter-conduct, and parrhesiastic value in the amateur youth poetry slam. *Performance Research, 18*(2), 114-123, DOI: 10.1080/13528165.2013.807175; this is an excellent account of the role of urban youth poetry and its emergence as a vibrant account of the potential of the amateur poet capture the essence of connection and feeling in contemporary social landscapes in ways that a professional poet may find irrelevant and inexpressible.


7 Forché & Wu, *op cit.*, p.3.


xiv Zarzosa (2020) and Rego & Gottardo (2020), op cit.